بنکەی پێشوازی تەندروستی منداڵان • Barnmottagning

کامیرەی موگناتیسی

Magnetkamera – info före besöket

منداڵەکەت کاتێکی پشکنینی بۆ دانراوە بە کامیرەی موگناتیسی دەکرێت کاتێک منداڵەکەت دەخەوێنرێت (بە بەنجی گشتی). پشکنینەکە لە بەشی تیشکگرتن (ئەشیعە) دەکرێت و دەست پێدەکات، کاتژمێر:

Ditt barn har fått tid för undersökning med magnetkamera som utförs när barnet är sövt (narkos). Undersökningen görs på röntgenavdelningen och börjar kl. ______.

ئامادەکاریەکان لەماڵەوە:

Förberedelser hemma:

هیچ خواردنێکی توندە پاش کاتژمێر 24:00 مەخۆ.

Ingen fast föda efter kl. 24:00.

دەتوانێت منداڵەکە خواردنی شل بخوات بەبێ ئەوەی پارچەی ڕەقی تیابێت (بۆ نمونە سووپی شەربەت، بلیۆن، قێلین و ئەو بابەتانە) پێش کاتژمێر.

Barnet får äta flytande föda utan fasta beståndsdelar (ex. saftsoppa, buljong, välling eller liknande) före kl. ______.

منداڵەکە بۆی هەیە خواردنەوەی ڕوون بخواتەوە (بۆ نمونە ئاو، شەربەت) پێش کاتژمێر:
تێبینی! هیچ جۆرە شیرەمەنیەک.

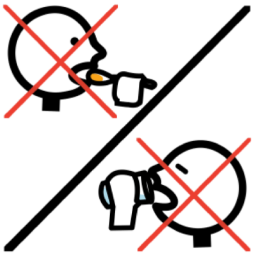
Barnet får dricka klar dryck (ex. vatten, saft) före kl. ______.
OBS! Inga mjölkprodukter.

För info om symbollicenser: http://www.dart-gbg.org/licenser
Detta bildstöd är skapat via www.bildstod.se i samarbete med
Barn– och ungdomsmottagningen, NU-sjukvården, NÄL och Uddevalla sjukhus

بنکەی پێشوازی تەندروستی منداڵان • Barnmottagning

کامیرەی موگناتیسی

Magnetkamera – info före besöket



پێویستە ئەم ڕێسایانەی سکی ناشتا پێڕەوکرێت، دەنا کاتی پشکنینەکە ڕەتدەکرێتەوە.

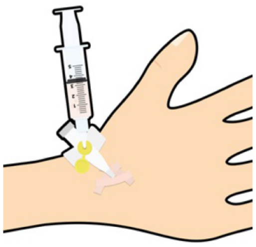
Dessa fasteregler måste följas, annars blir undersökningen avbokad.

ئەگەر منداڵەکەت ئیلتیهابی هەبوو (بۆ نموونە تێکچوونی گەدە، کۆکە، تا) دەشێت زەنگ لێدەن و کاتەکە ڕەتکەنەوە.

Om ditt barn har en infektion (ex. magsjuka, hosta feber) skall ni ringa för att avboka tiden.

کاتێک دێن بۆ بنکەی پیشوازی تەندروستی منداڵان:

När ni kommit till barnmottagningen:



منداڵەکە بۆریەکی باریکی نایلۆن لە دەمارێکی خوێن لە قۆڵی دەبەسترێت. بۆ ئەوەی ئەمە ئازاری نەدات، منداڵەکە 1 کاژێر پێش ئەوە مەڵحەمی بەنج وەردەگرێت.

Barnet får en tunn plastslang i ett blodkärl i armen. För att detta inte skall göra ont får barnet bedövningssalva minst 1 timme innan.

ئەگەر پلاستەری بەنج لەگەڵیدا نێردرابوو، دەشێت ئێوە دواکات 1 کاژێر پێش ئەوەی بێن بۆ ئێرە پێوەی بنێن. پلاستەرەکە دەدرێت لە دەمارێکی خوێنی ناوەوەی ئانیشک.

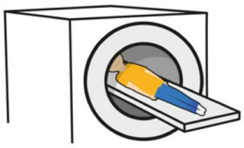
Om bedövningsplåster är medskickat ska ni sätta på dessa senast 1 timme innan ni kommer hit. Placera plåster över blodåder och i armvecket.

För info om symbollicenser: http://www.dart-gbg.org/licenser
Detta bildstöd är skapat via www.bildstod.se i samarbete med
Barn– och ungdomsmottagningen, NU-sjukvården, NÄL och Uddevalla sjukhus

بنکەی پێشوازی تەندروستی منداڵان • Barnmottagning

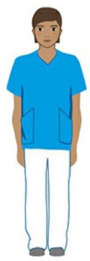
کامیرەی موگناتیسی

Magnetkamera – info före besöket



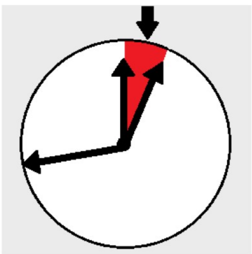
لە یەکەی کامیرەی موگناتیسی:

På Magnetkamera-enheten:



ئێوە دەشێت دکتۆری بەنج وپەرستار ببینن. پاشان منداڵەکە دەرمانی خەولێخستن وەردەگرێت لە ڕێگای بۆریە نایلۆنەکەوە. دایکوباوک یەکێکیان لەگەڵ منداڵەکەدا دەبێت تاوەکوو خەوی لێدەکەوێت.

Ni får träffa narkosläkaren och sjuksköterskan. Därefter får barnet sömnmedel genom plastslangen. En förälder får vara med tills barnet somnat.

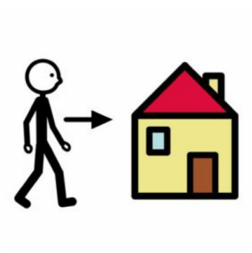


دایکوباوک دەتوانن لە بنکەی پێشوازی تەندروستی منداڵان چاوەڕوانکەن. پشکنینەکە نزیکەی 1 کاژێر دەخایەنێت.

Förälder får vänta på barnmottagningen. Undersökningen tar cirka 1 timme.

کاتێک پشکنینەکە تەواو دەبێت، منداڵەکە دەنێررێتە بەشی خەبەربوونەوە کە لەوێ دایکوباوک یەکێکیانی لەگەڵدا دەبێت. پاش 1-2 کاژێر ئێوە دەگەڕێنەوە بۆ بنکەی پێشوازی تەندروستی منداڵان.

När undersökning är klar kommer barnet till uppvakningsavdelningen där en förälder får vara med. Efter 1-2 timmar får ni komma tillbaka till barnmottagningen.



کاتێک منداڵەکە نانی خوارد و/یان خواردەوە دەتوانن بچنەوەماڵەوە.

När barnet ätit och/eller druckit får ni gå hem.

För info om symbollicenser: http://www.dart-gbg.org/licenser
Detta bildstöd är skapat via www.bildstod.se i samarbete med
Barn– och ungdomsmottagningen, NU-sjukvården, NÄL och Uddevalla sjukhus